GAZELLE®

GC1220 Cordless Brushless Driver Drill User Manual



تحذيراتعامة تتعلق بسلامة الأدوات

الكهربائية

تحذيراقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المتوفرة مع هذه الأداة الكهربائية، قد يؤدي عدم اتباع جميع التعليمات المذكورة أدناه إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق و/أو إصابة شخصية خطيرة.

احفظجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

1)سلامة منطقة العمل

أ) إبقاء منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيدا المناطق المزدحمة أوالمظلمة تدعو إلى وقوع الحوادث.

ب)لا تقم بتشغيل الأدوآت الكهربائية في أجواء قابلة للانفجار،مثل وجود سوائل أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال تحُدث الأدوات الكهربائية شرارات قد تؤدي إلى اشتعال الغبار أو الأبخرة.

ج)أبق الأطفال والمارة بعيدا أثناء تشغيل أداة كهربائية. الانحرافات يمكن أن يؤدي إلى فقدان السيطرة.

2)السلامة الكهربائية

)يجب أن تتطابق مقابس أداة الطاقة مع المخرج. لايجب أي يتطابق مقابس في جميع الاحوال. لا تستخدم أي مقابس عير محول مع أدوات كهربائية مؤرضة ستعمل المقابس غير المعدلة والمنافذ المطابقة على تقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية.

ب)تَجنَبَ ملامسة الجسم للأسطح المؤرضة أو المؤرضة، مثلالأنابيب والمشعات والمواقد والثلاجات عناك خطر متزايدللإصابة بصدمة كهريائية إذا كان جسمك مؤرضاً أو مؤرضاً.

> ج)لا تعرض الأدوات الكهربائية للمطر أو الظروف الرطبة.يؤدي دخول الماء إلى الأداة الكهربائية إلى زيادةخطر التعرض لصدمة كهربائية.

د)لا تسيء من استفلال الحبل. لا تستخدم أبداً السلك لحمل الأداة الكهربائية أو سحبها أو فصلها. أبق السلك بعيداً عن الحرارة أو الزيت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة تزيد الأسلاك التالفة أو المتشابكة من خطر التعرض لصدمة كهربائية.

ه)عند تشغيل أداة كهربائية في الخارج، استخدم سلك تمديدمناسب للاستخدام الخارجي،استخدام سلك مناسب للاستخدام الخارجي يقلل من خطر التعرض لصدمة كهربائية.

]+إذا كان تشغيل الطاقة في مكان رطب أمراً لا مفر منه، فاستخدم مصدراً محمياً لجهاز التيار المتبقي (RCD). استخدام RCD بقلل من خطر الصدمة الكهربائية.

3)السلامة الشخصية أ)كن متيقظا وراقب ما تفعله واستخدم المنطق السليم عند تشغيلأداة كهربائية. يفعل

لاتستخدم أداة كهربائية عندما تكون متعبا أو تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية.قد تؤدي لحظة عدم الانتباه التانتشغيل الأدوات الكهربائية إلى حدوث إصابة شخصية خطرية.

ب)استخدم معدات الحماية الشخصية. دائما ارتداء حماية العين معدات الحماية مثل قناع الغيار، وأحذية السلامة المضادةالانزلاق، والقبعة الصلبة، أو أجهزة حماية السمع المستخدمةفي الظروف المناسبة سوف تقلل من الإصابات الشخصية.

ج)منع البدء غير المقصود. تأكد من أن المفتاح في وضع إيقافـالتشفيل قبل التوصيل بمصدر الطاقة ورأو حزمة البطارية،أو التقاط الأداة أو حملهاالن حمل الأدوات الكهريائية:إصبعك على المفتاح أو تنشيط الأدوات الكهريائية التي تحتوي على المفتاح فيد التشفيل يؤدي إلى وقوع حوادث.

د)قم بإزالة أي مفتاح ضبط أو مفتاح ربط قبل تشغيل الأداة. قديؤدي ترك مفتاح الريط أو المفتاح المتصل بالجزء الدوار من الأداةالكهريائية إلى حدوث إصابة شخصية.

ه)لا تبالغ. حافظ على أساس سليم والتوازن في جميع الأوقات بتيح ذلك تحكماً أفضل في الأداة الكهربائية في المواقفغير المتوقعة.

) اللباس بشكل صحيح. لا ترتدي ملابس فضفاضة أو مجوهرات.احتفظ بشعرك وملابسك وقفازاتك بعيدا عن الأجزاءالمتحركة.يمكن أن تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل بالأجزاء المتحركة.

ز)إذا تم تُوفَير أُجهزة لتوصيّلُ مرافقُ استخراج وجمع الغبار، فتأكدمن توصيلها واستخدامها بشكل صحيح يمكن أن يؤدي|ستخدام جمع الغبار إلى تقليل المخاطر المرتبطة بالغبار.

ح)لا تدع المعرفة المكتسبة من الاستخدام المتكرر للأدواتتسمح لك بالرضا عن النفس وتجاهل مبادئ سلامةالأداة.قد يؤدي التصرف المتهور إلى إصابة خطيرة خلالجزء من الثانية.

4)استخدام الأدوات الكهربايية والعناية بها أ) لا تستخدم القوة في استخدام الأداة الكهربائية. استخدم أداة الطاقة الصحيحة للتطبيق الخاص بك.ستقوم الأداة الكهربائية

الصحيحةبالمهمة بشكل أفضل وأكثر أماناً بالمعدل الذي تم تصميمهامن أجله.

ب)لا تستخدم الأداة الكهربائية إذا كان المفتاح لا يقوم بتشغيلهاأو إيقاف تشغيلها.ت*عتبر أي أداة كهربائية لا يمكن التحكمفيها بالمفتاح خطرة ويجب إصلاحها.*

ج)افصل القابس من مصدر الطاقة و/أو مجموعة البطارية منالأداة الكهربائية قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير الملحقاتأو تخزين الأدوات السلامةالوقائية هذه على تقليل مخاطر تشغيل الأداة الكهربائية عن طريق الخطأ.

د)قم بتخزين الأدوات الكهربائية الخاملة بعيداً عن متناول|لأطفال ولا تسمح للأشخاص غير المعتادين علىالأداة الكهربائية أو هذه التعليمات بتشغيل الأداةالكهربائية ت*عتبر الأدوات الكهربائية خطيرة في* أبدي/المستخدمين غير المدربين.

ه)صيانة الأدوات الكهربائية. تحقق من عدم محاذاة أو ربط
الأجزاءالمتحركة أو كسر الأجزاء أو أي حالة أخرى قد تؤثر
على تشفيل الأداة الكهربائية. في حالة تلفها، قم بإصلاح
الأداةالكهربائية قبل الاستخدام تحدث العديد من الحوادث
بسببسوء صيائة الأدوات الكهربائية.

الاستمرار في قطع أدوات حادة ونظيفة.إن أدوات القطع التي يتم صيانتها بشكل صحيح ذات حواف القطع الحادة تكون أقل عرضة لالاتصاق ويسهل التحكم فيها. والمحتفظ الأداة الكهربائية والملحقات وأجزاء الأداة وما إلى ذلكوفقا لهذه التعليمات، مع مراعاة ظروف العمل والعمل الذي سيتم تنفيذه.قد يؤدي استخدام الأداة ملاكوربائية في عمليات مختلفة عن تلك المقصودة إلى حدوث موقف خطير.

ح)ح**افظ على المقابض وأسطح الإمساك جافة ونظيفة وخاليةمن الزيوت والشحوم.**لا *تسمح المقابض الزلقة وأسطح الإمساكبالتعامل الآمن مع الأداة والتحكم فيها في المواقف غيرالمتوقعة.*

5)استخدام أداة البطارية والعناية بها أ)قم بإعادة الشحن فقط باستخدام الشاحن المحدد من قبل الشركةالمصنعة قد يؤدي الشاحن المناسب لنوع واحد من البطاريات|لى خطر نشوب حريق عند استخدامه مع بطارية أنب

ج)عندما لا تكون البطارية قيد الاستخدام، احتفظ بها بعيداً عن الأشياءالمعدنية الأخرى مثل: مشابك الورق أو العملات المعنية أو المبانية الأشياءالمعدنية الصغيرة التي يمكنها إجراء اتصال من طرف إلى آخر قد يؤدي تقصير أطراف البطارية معا إلى حدوث شرارة أو الحروفي المبانية معا إلى حدوث شرارة أو حروفي السوب حريق.

د)في ظَلَ ظَروف سَيْعِئَة، قد يتم إخراج السائل من البطارية: تجنب الاتصال. إذا حدث اتصال عن طريق الخطأ.اغسله بالماء. إذا لامس السائل العينين، فاطلب المساعدةالطبية أيضا. قد يتسبب السائل الذي يتم إخراجه من البطارية في حدوث نهيج أو حروق.

ه)**لا تستخدم مجموعة بطارية أو أداة تالفة أو معدلة.**قد تظهر البطاريات/التالفة أو المعدلة سلوكاً غير متوقع مما يؤدي إلى نشوبحريق أو انفجار أو خطر الإصابة.

¥لا تعرض مجموعة البطارية أو الأداة للنار أو لدرجة الحرارة الزائدة قد يؤدي التعرض للنار أو درجة الحرارة فوق 130 درجة مئوية إلى حدوث الفجار، ملحوظة: يمكن استبدال درجة الحرارة "130 درجة مئوية" بـ درجةالحرارة "250 درجة فهرنهايت".

ز) اتبع جميع تعليمات الشّحن ولا تقم بشحن البطارية أو الأداةخارج نطاق درجة الحرارة المحدد في التعليمات. قد يؤديالشحن بشكل غير صحيح أو في درجات حرارة خارج النطاق المحدد إلى تلف البطارية وزيادة خطر نشوب حريق.

6)خدمة أ)قم بصيانة الأداة الكهربائية الخاصة بك بواسطة شخص إصلاحمؤهل باستخدام قطع الغيار المتطابقة فقط. سيضمنذلك الحفاظ على سلامة الأداة الكهربائية.

ب)<mark>لا تقم مطلقاً بصيانة مجموعات البطاريات التالفة.</mark> يجبأن تتم خدمة مجموع*ات البطاريات فقط من قبل* الشركةالمصنعة أو مقدمي الخدمة المعتمدين.

> تحذيراتسلامة الحفر 1)تعليمات السلامة لحميع العمليات

) لعنيمات السلامة لجميع العمنيات أ)أمسك الأداة الكهربائية من أسطح الإمساك المعزولة عندإجراء عملية قد تلامس فيها ملحقات القطع أو المثبتات الأسلاك المخفية.قد يؤدي ملامسة ملحقات القطعاء المثبتات لسلك" مباشر" إلى جعل الأجزاء المعدنية المكشوفةمن الأداة الكهربائية "مباشرة" ويمكن أن يتعرض المكشوفةمن الأداة الكهربائية."

2)تعليمات السلامة عند استخدام لقم الثقب الطويلة أ)لا تعمل مطلقا بسرعة أعلى من الحد الأقصى لسرعة لقمة الحفر عند السرعات العالية، من المحتمل أن تنحني لقمة العمل إذا سمح لها بالدوران بحرية دون ملامسة قطعة الشغل، ممايؤدي إلى إصابة شخصية.

ب)**ابدأ الحفر دائماً بسرعة منخفضة مع ملامسة طرف** ل**قمةالحفر لقطعة العمل**.عند السرعات العالبة، من المحتمل أن *تنحني لقمة العمل إذا سمح لها بالدوران بحرية دون ملامسة* قطعةالشغل، مما يؤدي إلى إصابة شخصية.

ج)مارس الضغط فقط بشكل مباشر مع اللقمة ولا تمارس ضغطازائداً،يمكن أن تنحني القطع مما يسبب الكسر أو فقدان السيطرة، مما يؤدي إلى إصابة شخصية.

تحذيرسلامة البطارية

أ) لا تقم بتفكيك الخلَّايا أو البطاريات الثانوية أو فتحها أو تمزيقها.

ب) احتفظ بالبطاريات بعيداً عن متناول الأطفال. يجب مراقبة استخدامالأطفال للبطارية. احتفظ بالبطاريات الصغيرة بعيداً عنمتناول الأطفال الصغار.

 ج) لا تعرض الخلايا أو البطاريات للحرارة أو النار. تجنب التخزين فيضوء الشمس المباشر.

د) لا تَقم بتقصير داكرة الخلية أو البطارية. لا تقم بتخزين الخلايا أو البطارياتبشكل عشواكي في صندوق أو درج حيث قد يحدث قصرفي داكرة بعضها البعض أو يتم قصرها بواسطة أشياء معدنيةأخرى.

ه) لا تعرض الخُلايا أو البطاريات لصدمات ميكانيكية.

و) في حالة حدوث تسرب من الخلية، لا تسمح للسائ ل أن يتلامسمع الجلد أو العينين. في حالة حدوث اتصال، اغسل المنطقةالمصابة بكميات وفيرة من الماء واطلب المشورة الطبية.

 ز) لا تستخدم أي شاحن غير ذلك المخصص للاستخدام مع الجهاز.

 ح) لا تستخدم أي خلية أو بطارية غير مصممة للاستخدام مع الحهاز.

ط) لا تخلط الخلايا ذات التصنيع أو السعة أو الحجم أو النوع المختلفةداخل الحهاز.

ي) قم دائماً بشراء البطارية الموصى بها من قبل الشركة المصنعةللحهاز

ك) حافظ على الْخُلَايا والبطاريات نظيفة وحافة.

ل) امسح أطراف الخلية أو البطارية يقطعةً قماش حافة ونظيفةإذا أصبحت متسخة.

م) يجب شُحن الخلايا الثانوية والبطاريات قبل الاستخدام. استخدم دائماًالشاّحن الصحيح وارجع إلى تعليمات الشركة المصنعة أو دليلالمعدات للحصول على تعليمات الشحن المناسبة.

ن) لا تترك البطارية مشحونة لفترة طويلة عندما لا تكون قيد الاستخدام.

س) بعد فترات تخزين طويلة، قد يكون من الضروري شحن وتفريغ الخلايا أو البطاريات عدة مرات للحصول علىأقصى قدر من الأداء.

ع) احتفظ بأدبيات المنتج الأصلية للرجوع إليها في ف)استخدم الخلية أو البطارية فقط في التطبيق المخصص

ص) عندما يكون ذلك ممكناً، قم بإزالة البطارية من الجهاز

رمز



تحذير

المعداتعندما لا تكون قيد الاستخدام.

والضغطالعالي.

ر) التخلص بشكلِّ صحيح.

ق) احتفظ بالخلية أو البطارية بعيداً عن أجهزة المبكروويف



لتقليلخطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءةدليل التعليمات



لاتحرق



لاتقم بشحن مجموعة بطارية تالفة

معلوماتتقنية

| يكتب | | GC1220 |
|--------------------------------|---------------|----------------|
| الفولطية(الخامس) | | 12 |
| الأعلى.قدرة لقط | | 10ملم |
| الأعلى،قطر المسمار | | 7ملم |
| سرعةعدم التحميل المقدرة | جير1 | 0-460 / دقيقة |
| | جير2 | 0-1600 / دقيقة |
| السعةالقصوى ل | فۇلاد | ملم010 |
| -11.6 | خشب | ملم920 |
| خطواتضبط عزم الدوران | | 20+1 |
| المواضيعالمغزل الإخراج | | 1/2-20UNF |
| | العتادالأول | 35نيوتن - م |
| الأعلى.عزم الدوران | السرعةالثانية | 16نيوتن - م |
| الوزنالصافي للآلة(بدون بطارية) | | 0.93جم |

نظراًلبرنامج البحث والتطوير المستمر، فإن المواصفات الواردة هنا عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

الاستخدام المقصود

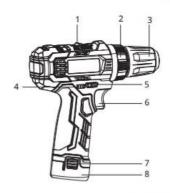
القيادة في وفك البراغي.

• الحفر في الخشب والمعادن والبلاستيك.

أ) تعليمات الاستخدام

إعداد أو تثبيت الأدوات الكهربائية في وضع مستقر بما
 يتناسب ع الأدوات الكهربائية التي يمكن تركيبها على
 دعامةأو تثبيتها على مقعد أو على الأرض؛

أوصافعامة



1.زر تعديل السرعة 2.حلقة ضبط عزم الدوران 3.نشاك بدون مفتاح 4.مؤشر البطارية 5.عكس المنزلق 6.اتبديل 7.زر حزمة البطارية

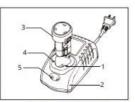
تعليماتالتشغيل

حذر:

- تأكد من أن جهد التيار المتردد لمصدر الطاقة يلبي المتطلبات المحددةعلى لوحة اسم الشاحن.
- قم بشحن البطارية بالكامل في الداخل قبل تشغيل الأداة بها.
 تمشحن البطارية جزئياً فقط قبل مغادرة المصنع.
- لا تقم بشحن البطارية عندما تكون درجة حرارة الغرفة أقل من 5 درجات مئوية أو أعلى من 40 درجة مئوية. لا يمكن شحن البطارية عندماتكون درجة حرارة الغرفة أقل من 0 درجة مئوية.
 - تشير فترة العمل المنخفضة بشكل ملحوظ بعد الشحن إلى استهلاك البطارية الذي يجب استبداله.
 - يمكن شحن بطارية Li-ion في أي وقت دون التقليل من عمر الخدمةالخاص بها. لا تؤدي مقاطعة عملية الشحن إلى إتلاف البطارية.

- البطارية الجديدة أو التي لم يتم استخدامها لفترة طويلة من الزمن لا تصل إلى سعتها الكاملة إلا بعد 3-4 دورات شحن/تفريغ تقريباً.
- في بيئة ذات درجة حرارة عالية أو بعد فترة طويلة من الاستخدام،قد يصبح الجهاز ساخناً. يرجى عدم شحن البطارية على الفورحتى تبرد. وإلا، فسيتم تقصير عمر خدمة مجموعة البطارية أو لنيكون من الممكن شحن مجموعة البطارية بسبب ارتفاع درجة الحدادة
- عند شحن بطاريتين أو أكثر بشكل مستمر، قم بتبريد الشاحن
 قبل الشحن. وإلا، فقد لا يتم شحن البطارية بشكل طبيعي.
- إذا لم يضيء ضوء مؤشر الشحن فوراً بعد توصيل الشاحن، أو إذالم يظل الضوء الأخضر مضاء ٌبعد انقضاء وقت الشحن القاس، يُفرحي استشارة الوكيا، المعتمد.

قميتوصيل شاحن البطارية بمصدر طاقة التيار المتردد المناسب. سيومضضوء مؤشر الشحن باللون الأخضر ويعمل الشاحن في وضعالاستعداد. أدخل مجموعة البطارية بالكامل في شاحن البطارية سيتغير ضوء مؤشر الشحن من الأخضر إلى الأحمر وسيظلمضاء بُشكل ثابت أثناء الشحن. عندما يظهر شيء غير طبيعيعلى البطارية التي تم إدخالها، يومض ضوء مؤشر الشحن بالتناوبباللونين الأخضر والأحمر. عندما يتم شحن البطارية بالكامل،سيتغير ضوء مؤشر الشحن من الأحمر إلى الأخضر مرة أخرى، بعد الشحن، افصل الشاحن من مصدر الطاقة. أمسك الشاحن يقوة وأخرج البطارية



صالة " 2.شاحن 3.حزمة البطارية 4.سلبي صالة 5.ضوء المؤشر

1.ایجابی

تركيب البطارية أو إزالتها تنبيه:

أوقف تشغيل الأداة دائماً واضبط ذراع مفتاح الرجوع إلى
 الموضعالأوسط قبل إدخال البطارية أو إزالتها.

●تركيبالبطارية تنبيه:

استخدمققط مجموعة بطارية الطراز المحدد. إذا استخدمنا مجموعةبطاريات من ماركات أخرى، فهناك خطر الإصابة وانفجار مجموعةالبطارية بسبب الإصابة الشخصية وتلف الممتلكات

لتثبيتالبطارية، لاحظ أنه تم إدخال مجموعة البطارية بشكل صحيحفي العلبة. تأكد من إدخاله

حتىتسمع كلمة "نقر"، مما يشير إلى أن مجموعة البطارية مثبتة بإحكامعلى الجهاز. وإلا فإن مجموعة البطارية سوف تسقط من العلبةعن طريق الخطأ وسوف تتسبب في إصابة المشغل. تجنب إدخالمجموعة البطارية بقوة شديدة أو النقر عليها بمساعدة أشياء

> 1.عكس المنزلق 2.حزمة البطارية زر 3.حزمة البطارية 2.

> > ازالةالبطارية تنبيه:

لاتجبر حزمة البطارية على الخروج توجدمجموعة البطارية أسفل مقبض الماكينة، واضغط على زر مجموعةالبطارية على كلا الجانبين، ثم اسحب مجموعة البطارية لأسفل

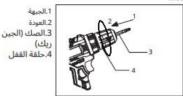


وأداةالتثبيت أو الإزالة

تتضمنالأداة هنا لقمة الحفر، وريشة الحفر، وما إلى ذلك، والتي تختلفعن مفهوم الأدوات أو الآلات الكهربايية. **تنبيه: قبل** التشغيل،اضبط دائماً ذراع مفتاح الرجوع إلى الوضع المركزيوقم بإزالة البطارية. والضغط على زر التبديل محظور

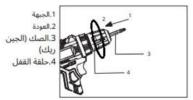
1.أداة التثبيت

أدخلالأداة، وأدر حلقة القفل الخاصة بطرف المثقاب في اتجاه عقاربالساعة (يتم عرضها من الجزء الأمامي للأداة)) لإحكام ربط الأداة



2.أداة الازالة

أدرحلقة القفل الخاصة بظرف المثقاب عكس اتجاه عقارب الساعة (يتم عرضهامن الجزء الأمامي للأداة). الأداة) وقم بإزالة الأداة.



●تبديلالعمل

حذر:

قبل أدخال البطارية في الأداة، تحقق دائهماً للتأكد من أن مشغل المفتاح يعمل بشكل صحيح ويعود إلى وضع "إيقاف التشغيل" عند تحريره.

لبدءتشُّعيُّل الآلة، ما عليك سوى الضغط على زر التبديل، وتزداد سرعةالآلة مع الضغط على زر التبديل، وتتوقف الآلة عند تحرير زر الحديدا

لاتعمل بسرعة منخفضة لفترة طويلة، وإلا فإن الجهاز سوف يكون لەرد فعل محموم.



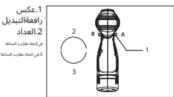
●تنبيه|حراء التبديل العكسي:

- تحقق دائماً من اتجاه الدوران قبل التشغيل.
- قم بتشغيل مفتاح الرجوع للخلف فقط بعد توقف الأداة تماماً.قد يؤدي تغيير اتجاه الدوران قبل توقف الأداة إلى تلف الأداة
- عند عدم تشغيل الأداة، قم دائماً بضبط ذراع مفتاح الرجوع إلى الموضعالأوسط.
 - ◄ لا تجبر مطلقاً على الضغط على مشغل المفتاح أثناء ضبطذراع مفتاح الرجوع للخلف على الموضع الأوسط.
- يقوم مفتاح الرجوع بتغيير اتجاه دوران الأداة. عندما يكون ذراع مفتاح الرجوع للخلف في الموضع الأوسط، لا يمكن الضغط على مشغل المفتاح. دوران يمين/في اتجاه عقارب الساعة

اضغطعلى ذراع مفتاح الرجوع من الجانب B إلى الجانب A للدورانفي اتجاه عقارب الساعة من أجل الثقب وتثبيت البراغي (يتم عرضها من الجزء الخلفي للأداة).

دورانيسار/عكس اتجاه عقارب الساعة

اضغطعلى ذراع مفتاح الرجوع للخلف من الجانب A إلى الجانبB للدوران عكس اتجاه عقارب الساعة لفك البراغي أو فكها(يتم مشاهدتها من الجزء الخلفي للأداة).



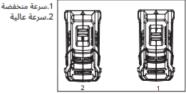
اختىارالسرعة

حذر:

● احتفظ دائماً بمحدد السرعة في الموضع المناسب. قد يؤدي ضبطالمحدد في موضع بين الجانب "1" والجانب "2" إلى تلفُّ الأداة أثناء التشغيل.

- لا تقم بتشغيل المحدد أثناء تشغيل الأداة، وإلا فسيؤدي ذلك الـ ،تلف الأداة.
- إذا تم تشغيل حماية PCM للأداة بشكل متكرر لانقاف تشغيل. المحركأْثناء ضبط المحدد على الجانب "2" للسرعة العالية، قم بإعادةتعيين المحدد في الجانب "1" للسرعة المنخفضة لمواصلة
- إذاً كان صوت ترس الآلة غير طبيعي والإخراج ضعيف نتيجة اصطداماًلأسنان. يرجى تحرير المفتاح عَلَى الفور، والتأكد من أن الجهازفي حالة عدم التحميل، اضغط على المفتاح مرة أخرى أو قم بتغييرالترس مرة أخرى.

لتغييرالسرعة، قم بإيقاف تشغيل الأداة أولاً ثم قم بتحريك المحددإلى الجانب "1" للسرعة المنخفضة أو الجانب "2" للسرعةُالعَالية. تأكد من ضبط المحدد في الموضع الصحيح قبل التشغيل اختر السرعة المناسبة لعملك.



<u> </u> هؤشراليطارية

سيتمالإشارة إلى الطاقة الحديثة للبطارية بواسطة مؤشر البطارية عندالضغط على زر التشغيل. (الشكل 1) تم ضبط ثلاثة مصابيح LED خضراء للإشارة إلى طاقة البطارية والتي يمكن الرجوع إليها فىالجدول التالَى.



1.زر التبديل 2.مؤشر البطارية

| تقريبا.طاقة البطارية | حالةLED الأخضر |
|----------------------|------------------------------|
| غادر | أضواء |
| 2/3≤ | 3أضواء مضاءة |
| 1/3≤ | 2أضواء مضاءة |
| 1/3 | 1ضوء مضاء |
| | 1ضوء انطفأ بعد5 مرات فلاش |
| مستوىمنخفض | |
| | |

سيتم إضاءة ضوء العمل LED الأبيض عند سحب مشغل المفتاح، ممايسمح بإضاءة منطقة العمل في ظل ظروف الإضاءة غير

سيومض مصباح العمل LED الأبيض مرة واحدة في ثانية واحدة عندماتكون البطّارية على وشك النفاد، ويومض مرتين في ثانية واحدةعند ارتفاع درجة حرارة الأداة.

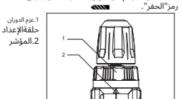
€سطعزم دوران التثبيت:

 لا تقم بتشغيل الأداة عندما يكون المؤشر في منتصف المسافة بين الرقم "20" ورمز "الحفر" وإلا فقد يُؤدي ذلك إلى تلف

يمكن تعديل عزم التثبيت في 21 خطوة عن طريق إدارة حلقة ضبطعزم الدوران بحيث تتماشى درجاتها مع المؤشر الموجود علىجسم الأداة. (الشكل ل) يبلغ عزم التثبيت الحد الأدني عندما يكونالرقم 1 بمحاذاة المؤشر، والحد الأقصى عندما يكون رمز "

******** تتماشىمع المؤشر.

سوفينزلق القابض عند مستويات عزم الدوران المختلفة عند ضبطهعلى الأرقام من 1 إلى 20، ولكنه لن ينزلق عند ضبطه على



همليةالحفر

حذر:

● لن يؤدي الضغط المفرط على الأداة إلى تسريع عملية الحفر.في الواقع، لن يؤدي هذا الضغط المفرط إلاّ إلى إتلاف طرفالقطعة، وتقليل أداء الأداة وتقصير عمر الخدمة للأداة.

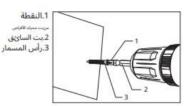
- توجد قوة هائلة تمارس على الأداة/اللقمة عند اختراق الثقب.أمسك الأداة بقوة وحذر شديد عندما تبدأ لقم العمل في اختراق قطعة العمل.
- يمكن إزالة البتة العالقة ببساطة عن طريق ضبط مفتاح الرجوعإلى الدوران العكسي من أجل التراجع. ومع ذلك، قد تتراجعالأداة فجأة

اذاكنت لا تمسك بها بقوة.

- قم دائماً بتثبيت قطع العمل الصغيرة في ملزمة أو حهازتثبيت مماثل.
 - يقترح عليك ضبط محدد السرعة على الجانب "1" للسرعةالمنخفضة عند حفر ثقوب بين 10mm-66.

قمهمحاذاة رمز "الحفر" عند إجراء **التغيية العِلْمُوْسُنِد الحفر** فيالخشبيتم الحصول على أفضل النتائ جاستخدام المثاقبالخشبية المجهزة بمسمار توجيه. يجعل برغي التوجيه عملية الحفر أسهل عن طريق سحب لقمة الحفر إلى قطعة العما ..

عندالحفر في المعدنلمنع لقمة الحفر من الانزلاق عند بدء الحفر،قم بعمل مسافة بادئة باستخدام لكمة مركزية ومطرقة عندالنقطة المراد حفرها. ضع نقطة البت في المسافة البادئة وادذالحفر.



ولاستخدام المستمر

إذاتم تشغيل الأداة بشكل مستمر حتى نفاد شحن البطارية، فاسمحللأداة بالراحة لمدة 15 دقيقة قبل البدء باستخدام بطاريةجديدة.

الشديدالبراغي تنبيه:

تأكد من إدخال لقمة التشغيل بشكل مستقيم في رأس
 المسمار،وإلا فقد يتعرض المسمار و/أو اللقمة للتلف.

ضعنقطة لقمة التشغيل في رأس المسمار واضغط على الأداة.قم بتشغيل الأداة ببطء ثم قم بزيادة السرعة تدريجيا.ً. حررمشغل المفتاح بمجرد قطع القابض.

| الحجمالموصى به ثقبالطيار (مم) | القطرالاسمي برغىالخشب (مم) |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 2.0-2.2 | 3.1 |
| 2.2-2.5 | 3.5 |
| 2.5-2.8 | 3.8 |
| 2.9-3.2 | 4.5 |
| 3.1-3.4 | 4.8 |
| 3.3-3.6 | 5.1 |
| 3.7-3.9 | 5.5 |
| 4.0-4.2 | 5.8 |

4.2-4.4 6.1

ازالةالبراغي تنبيه:

 عند إزالة البراغي، تكون كتل الانزلاق الأمامية والخلفية في الوضع|لعكسي، ضع نقطة لقمة المحرك في رأس المسمار وقم\الضغط على الأداة. قم بتشغيل الأداة ببطء ثم قم بزيادة السرعةتدريجيا. حرر مشغل المفتاح بمجرد قطع القابض

عندقيادة براغي الخشب، يتم حفر ثقوب تجريبية مسبقاً لتسهيلالقيادة ولمنع تشقق قطعة العمل. راجع الجدول التالىلمعرفة الثقوب التجريبية.

•حمايةمحموما

لايسمح بالحمل الزائد عندما يكون الجهاز قيد الاستخدام. عندمايكون الحمل مرتفعاً للغاية أو يتم تجاوز درجة حرارة البطاريةالمسموح بها البالغة 75 درجة مئوية، فسيقوم التحكمالإلكتروني بإيقاف تشغيل الأداة حتى تصل درجة الحرارةإلى نطاق درجة الحرارة الأمثل مرة أخرى.

حمايةالتفريغ العميق

الأداةمجهزة بدآكرة حماية لحماية البطارية من التفريغ العميق. عندماتكون البطارية على وشك النفاد، تعمل الدائرة الواقية على انقاف تشغيل الأداة.

التخلصمن البطارية

توجدبطارية ليثيوم أيون في حزمة البطارية. من أجل حماية البيئة، قمبإعادة تدوير البطارية البالية أو التخلص منها بشكل صحيح. يرجىاستشارة الإدارات المحلية ذات الصلة حول كيفية إعادة تدويرالبطارية البالية و/أو التخلص منها.

> لإعادةتدوير البطارية المهترئة أو التخلص منها: أ) قم بإزالة البطاريةمن الأداة عندما تصبح مهترئة.

> > ب) لف الأطراف بشريط قوي لتجنب حدوث ماس كهربائيوتسرب كهربائيي.

لاتحاول أبدا تفكيك البطارية أو تفكيكها!

الصيانةوالفحص

حذر:

تأكددائماً من إيقاف تشغيل الأداة وإزالة البطارية قبل محاولةإجراء الفحص أو الصيانة.

●تنظيففتحات التهوية

منأجل عمل آمن وسليم، احتفظ دائماً بالجهاز

تنظيفالأداة الكهربائية وفتحات التهوية الخاصة بها. استخدميفرشاة ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف فتحات التهويةبانتظام أو عند انسدادها.

●فُحْصَمسامير التثبيت قم بفحص جميع براغي التثبيت بانتظاموتأكد من ربطها بشكل صحيح. في حالة فك أي من البراغي،قم بإعادة ربطها على الفور. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلىمخاطر جسيمة.

€تنظیف

استخدمفقط قطعة قماش ناعمة وجافة لمسح جسم الأداة. لا تقمبتنظيف الأداة بقطعة قماش مبللة أو مخفف أو بنزين أو مذبباتمتطايرة أخرى.

للحفاظعلى سلامة المنتج وموثوقيته، يجب إجراء الإصلاحات وأيأعمال صيانة أو تعديل أخرى من خلال مراكز الخدمة المعتمدة،وذلك باستخدام قطع الغيار الأصلية دايُماً.

لأدواتالبطارية:

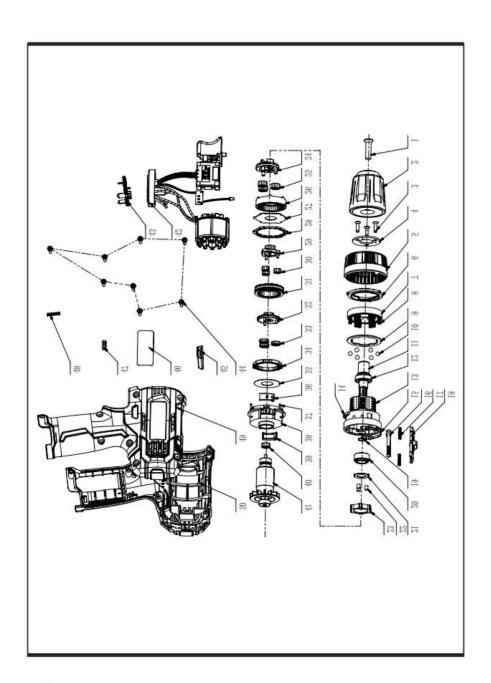
نطاقُدرجة الحرارة المحيطة أثناء التشغيل والتخزين: 0درجه مئوية-45.

نطاقدرجة الحرارة المحيطة الموصى بها أثناء الشحن: 5درجه مئوية-40.

| علبةبطاريات | شاحن | |
|-------------|-----------------------|-------|
| GC1010 | FFCL12-4 FFCL12-4S | نموذج |

شرحالنظرة العامة

| سرحالنظرة العامة | | | | | |
|--|------|---|----|--|--|
| <u>ن</u> فلشیم | 28 | برغيبرأس متقاطع مجوف M6*20 (يسار) | 1 | | |
| عاملةالكواكب ب (13T) | . 29 | تشاكالحفر بدون مفتاح | 2 | | |
| lPlanet Gea | 30 | برغيغاطس برأس متقاطع متقاطع ST2.9X13 | 3 | | |
| لعتادالداخلي ب | 31 | غسالة(321 × 16.3 × 1.5) | 4 | | |
| عاملالكوكب ج | 32 | ضبطالدائري | 5 | | |
| ئوكبجير ج | 33 | صامولةضبط عزم الدوران | 6 | | |
| لعتادالداخلي ج | 34 | التجنيبالربيع | 7 | | |
| فسالة13.5×0.3 | 35 | ربيعتعديل عزم الدوران | 8 | | |
| فتمالزيت الصحيح | 36 | غسالةعزم الدوران | 9 | | |
| بوس | 37 | كرةفولاذية 4.5Ø | 10 | | |
| مبيتالعتاد الخلفي | 38 | محركالمغزل | 11 | | |
| فتمالزيت الأيسر | 39 | محملكروي ذو أخدود عميق 6800DDU | 12 | | |
| والعتادالقيادة | 40 | مبيتالعتاد الأمامي | 13 | | |
| جميعحديد التسليح | 41 | انقرفوق لوحة الربيع | 14 | | |
| جمعيةوحدة التحكم | 42 | تجميعتغيير السرعة | 15 | | |
| تتلةالمحطة الطرفية | 43 | حاملالربيع | 16 | | |
| رغيالتنصت على رأس المقلاة المتقاطع ST2.9×16 | 44 | الربيع4.7*2.7*1 | 17 | | |
| عكسالتبديل رافعة | 45 | زرضغط للتحكم في السرعة | 18 | | |
| وحة | 46 | حلقةإحكام للعمود 10 | 19 | | |
| مؤشرالبطارية | 47 | كمالمغزل | 20 | | |
| وحةكليب | 48 | غسالةدبوس القفل | 21 | | |
| مبيتالمحرك بالنصف الأيمن | 49 | دبوسالقفل 3.6×4.9 | 22 | | |
| مبيتالمحرك بالنصف الأيسر | 50 | جرس | 23 | | |
| | | إطارقفل رمح | 24 | | |
| | | بلانيتجير أ (11 تي) | 25 | | |
| | | الترسالداخلي أ (35T) | 26 | | |
| | | غسالة13×39×0.5 | 27 | | |
| · | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | |



INNOVATION PERFORMANCE SAFETY CONFIDENCE GAZELLE

GAZELLE